

AIDE A LA TRADUCTION D'OUVRAGES VERS UNE LANGUE ETRANGERE

GIS EURO-LAB

Le Groupement d'intérêt Scientifique Euro-Lab lance un Appel à candidature pour une aide à la traduction vers une langue étrangère d'ouvrages scientifiques dans le domaine des études européennes.

Le GIS Euro-Lab est un réseau interdisciplinaire de recherche sur l'Union européenne qui réunit 27 établissements partenaires. Il s'adresse à l'ensemble des chercheur.se.s, enseignant.e.s chercheur.se.s, doctorant.e.s et étudiant.e.s intéressés par les travaux dans le domaine des études européennes et contribue à leur développement, visibilité publique et diffusion internationale.

Conditions d'éligibilité :

L'aide à la traduction proposée ici concerne les personnels scientifiques des établissements et équipes partenaires du GIS Euro-Lab et docteur.e.s sans poste ayant soutenu leur thèse dans une université ou un établissement partenaire du GIS Euro-Lab souhaitant traduire un ouvrage scientifique.

Modalités de soutien :

Le montant de l'aide attribuée est plafonné à 5.000€ maximum par publication.

La demande de financement devra être accompagnée d'une lettre d'acceptation de la maison d'édition (ou une expression d'intérêt dans le cas d'une demande d'aide à la traduction ayant pour objectif d'obtenir un accord de la maison d'édition), un devis établi par un.e traducteur.rice.

Le dossier devra comprendre les éléments suivants :

- Présentation générale de l'ouvrage déjà paru en France comprenant une table des matières,
- Justification de l'intérêt de la traduction,
- CV de l'autrice / auteur,
- Nom de la maison d'édition où l'autrice / auteur souhaite publier cette traduction,
- Devis détaillé de la traduction, mentionnant les autres aides financières obtenues et/ou sollicitées (institutions et montants alloués),
- Langue de publication.

Modalités de dépôt et calendrier :

L'ensemble de ces documents devront être transmis **avant le 20 janvier 2023** sur le formulaire en ligne suivant : <https://enquete.univ-paris1.fr/156289?lang=fr>

Un accusé de réception électronique sera envoyé au. à la demandeur.se.

Modalités de sélection :

Le Conseil Scientifique du GIS Euro-Lab examinera les candidatures avant le 20 février 2023.